

FORMULAIRE DE DECLARATION DES TAXES EN ESCALE

DECLARATION FORM LOVER TAXES

Déclaration obligatoire à effectuer dans les 24 heures suivant l'arrivée en escale.
Mandatory declaration to be made within 24 hours following arrival at the stopover.

Nom du navire / Name of vessel : _____

Nationalité / Nationality : _____

Nom du chef de bord / Name of captain : _____

Longueur du navire (en mètres) / Length of vessel (meters) : _____

Nombre d'adultes à bord (+ de 12 ans)
Number of adults on board (over 12 years) : _____

Nombre d'enfants à bord (- de 12 ans)
Number of children on board (under 12 years) : _____

Date de la déclaration :

____ / ____ / 2027

Durée du séjour à Hiva Oa
(en nombre de nuits)
Length of stay at Hiva Oa
(in number of nights)

A

Montant des taxes à payer / Amount of taxes to pay

☐ **Service de l'eau / Water service :** 1 000 Fcfp - valable pour un mois (*month per vessel*)

☐ **Service des déchets / Waste service :** 500 Fcfp - valable pour un mois (*month per vessel*)

☐ **Taxe de séjour / Tourist tax :** 513 Fcfp/nuit par navire de moins de 20 mètres
(*by a vessel of less than 20 meters*)

1 232 Fcfp/nuit par navire de 20 mètres et plus
(*by vessels of 20 meters and over*)

B

EAU	1 000 Fcfp
DECHETS	500 Fcfp
TAXE DE SEJOUR	A x B _____ Fcfp
TOTAL	_____ Fcfp

La déclaration est à renouveler à chaque escale sur l'île ou pour un séjour continu de plus d'un mois.
The declaration must be renewed at each stopover on the island or for a continuous stay of more than one month.



① Déposer la déclaration au régisseur communal à la mairie d'Atuona
Submit the declaration to the municipal manager at Atuona town hall.

② Payer en numéraire ou par carte de paiement le montant total.
Pay the total amount in cash or by credit card.